



Kokombola

Fare le pulizie

 Espen Stranger-Johannessen

 Aakanee

 Paul Fuila

 2

 Lingala ln / Italiano it



Ya liboso, akomboli na nsé na kombo.

...

Per prima cosa lui spazza il pavimento con la scopa.



Na nsima abendi putulú na masini. Masini ya
kobenda putulú esalaka malamú.

...

Poi passa l'aspirapolvere. L'aspirapolvere
funziona bene.



Mpe azwi katini ya mayi na kombo.

...

Poi prende un secchio d'acqua e un mocio.



Azali kopangusa na nsé.

...

Lava il pavimento col mocio.



Alongoli bosoto mpe atie saki ya sika na katini
ya bosoto.

...

Svuota il bidone e ci mette un nuovo
sacchetto.



Abwaki bosoto libanda.

...

Porta fuori l'immondizia.



Azali na mposa ya na bagá, linyuka mpe mwa eloko ya kosukolela.

...

Ha bisogno di guanti, di una spugna, e del detersivo.



Apangusi esika ya bosoto na nsé na linyuka
na mwa ndambo ya nkisi ya bopeto.

...

Strofina una macchia di sporco sul pavimento
con la spugna e un po' di detersivo.



Na nsima apangusi lininisa.

...

Poi pulisce la finestra.



Ndako na ye ezali mobulu mingi.

...

Nel suo soggiorno c'è un gran disordine.



Abongisi yango. Sikoyo ekomi kitoko mpe
peto.

...

Lui mette tutto a posto. Adesso è piacevole e
pulito.



LIDA Stories

lidastories.net

Kokombola

Fare le pulizie



Espen Stranger-Johannessen



Aakanee



Paul Fuila (In), Andrea Ciasca Marra (it)

